

Na osnovu člana 21 stav 2 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni list CG“, broj 77/08), Vlada Crne Gore na sjednici od.....2012. godine, donijela je

ODLUKU
O OBJAVLJIVANJU SPORAZUMA IZMEĐU VLADE CRNE GORE I VLADE
REPUBLIKE SRBIJE O SARADNJI U OBLASTI VETERINE

Član 1

Objavljuje se Sporazum između Vlade Crne Gore i Vlade Republike Srbije o saradnji u oblasti veterine, potpisan u Budvi 20. marta 2012. godine, u originalu na crnogorskom i srpskom jeziku.

Član 2

Tekst Sporazuma iz člana 1 ove odluke, u originalu na crnogorskom jeziku, glasi:

SPORAZUM IZMEĐU
VLADE CRNE GORE I VLADE REPUBLIKE SRBIJE
O SARADNJI U OBLASTI VETERINE

Vlada Crne Gore i Vlada Republike Srbije (u daljem tekstu: "Ugovorne strane"), u želji da olakšaju promet životinja, proizvoda životinjskog porijekla, hrane životinjskog porijekla, hrane za životinje, veterinarskih lijekova i medicinskih sredstava za upotrebu u veterini, nus/ sporednih proizvoda životinjskog porijekla, da istovremeno onemoguće unošenje zaraznih bolesti životinja i po zdravlje štetnih proizvoda i hrane životinjskog porijekla, kao i da razvijaju saradnju u oblasti veterinarstva, sporazumjele su se o sljedećem:

Član 1

Uvoz i provoz pošiljaka životinja, proizvoda životinjskog porijekla, hrane životinjskog porijekla, hrane za životinje, veterinarskih lijekova i medicinskih sredstava za upotrebu u veterini, nus/sporednih proizvoda životinjskog porijekla i prerađenih sporednih/nus proizvoda životinjskog porijekla, (u daljem tekstu: "pošiljaka") može se obavljati samo ako su ispunjeni propisani veterinarsko-sanitarni uslovi i ako je prethodno pribavljeno odobrenje nadležnog organa zemlje uvoznice, odnosno zemlje preko čije se teritorije pošiljka provози.

Nadležni organi zemalja Ugovornih strana razmjenjivaće obrasce Međunarodnih veterinarskih potvrda (sertifikata), u daljem tekstu ("Uvjerenja"), koja prate pošiljke u Crnoj Gori i Republici Srbiji i uzajamno će se obavještavati o njihovim izmjenama i dopunama.

Uvjerenja moraju biti odštampana na crnogorskom jeziku i srpskom jeziku.

Član 2

Nadležni organi zemalja Ugovornih strana će:

1. se uzajamno obavještavati o veterinarsko-sanitarnim uslovima za uvoz i provoz pošiljaka;
2. razmjenjivati mjesečne izveštaje o stanju zaraznih bolesti životinja u njihovim zemljama koje podliježu obaveznom prijavljivanju, navodeći nazive mjesta, oznaku epizootološkog i epidemiološkog područja;
3. se u roku od 24 časa uzajamno obavijestiti, u pisanom ili elektronskom obliku, o pojavi zaraznih bolesti životinja u skladu sa načinom prijavljivanja pojave bolesti propisanom od strane Svetske organizacije za zdravlje životinja (OIE), o toku bolesti, a pri pojavi slinavke i šapa navesti tip virusa, izvor bolesti, karakter bolesti i preduzete mjere za njihovo sprečavanje i suzbijanje.

Član 3

U cilju razvijanja saradnje u oblasti veterinarstva nadležni organi zemalja Ugovornih strana će:

1. razmjenjivati propise i stručne publikacije koje se odnose na oblasti veterinarstva;
2. razmjenjivati planove uzorkovanja za ispitivanje rezidua u tekućoj godini, kao i rezultate testiranja iz predhodne godine;
3. unapređivati saradnju naučnih i stručnih institucija u oblasti zdravstvene zaštite životinja i veterinarskog javnog zdravstva, kao i saradnju dijagnostičkih i analitičkih laboratorija;
4. pružati uzajamnu pomoć u proizvodnji i nabavci potrebnih sredstava za suzbijanje bolesti i liječenje životinja;
5. razmjenjivati, u slučaju potrebe, sojeve uzročnika zaraznih i parazitskih bolesti u eksperimentalne i dijagnostičke svrhe, kao i dijagnostička sredstva;
6. podsticati saradnju veterinarskih službi, uključujući i razmjenu veterinarskih stručnjaka, radi upoznavanja organizacije i djelovanja veterinarskih službi obje zemlje;
7. razmjenjivati informacije o stanju izvoznih objekata i zdravstvenom stanju životinja i
8. nastojati da se organizuju godišnji stručni sastanci, na osnovu uzajamnosti.

Član 4

Ukoliko se na graničnom prelazu ili u odredištu utvrdi da pošiljka ne zadovoljava veterinarsko sanitarne uslove iz Uvjerenja, nadležni organ zemlje Ugovorne strane, na čijoj teritoriji je utvrđen nedostatak, odmah će o tome obavijestiti nadležni organ

zemlje druge Ugovorne strane i preduzeti mjere u skladu sa svojim nacionalnim propisima.

Član 5

Ako se na teritoriji jedne od zemalja Ugovornih strana utvrdi neka od zaraznih bolesti životinja, nadležni organ druge Ugovorne strane može da ograniči ili zabrani uvoz i provoz pošiljaka životinja koje pripadaju vrsti prijemljivoj na tu zarazu, sa područja na kome se zaraza pojavila ili sa cijele teritorije zemlje Ugovorne strane.

Ograničenje i zabrana uvoza i provoza može se primjeniti uz iste uslove i na ostale pošiljke kojima se može prenositi bolest.

Član 6

Sporna pitanja proizašla iz primjene ovog Sporazuma rešavaće se između predstavnika nadležnih organa zemalja Ugovornih strana. Ako se na taj način ne postigne željeni rezultat, sporna pitanja će se rešavati diplomatskim putem.

Član 7

Nadležni organ za sprovođenje ovog Sporazuma u Crnoj Gori je Ministarstvo poljoprivrede i ruralnog razvoja, Veterinarska uprava sa sjedištem u Podgorici.

Nadležni organ za sprovođenje ovog Sporazuma u Republici Srbiji je Ministarstvo poljoprivrede, trgovine, šumarstva i vodoprivrede, Uprava za veterinu sa sjedištem u Beogradu.

Član 8

Odredbe ovog Sporazuma mogu se dopunjavati i/ili menjati uz pisani pristanak Ugovornih strana. Izmjene i dopune stupaju na snagu u skladu sa članom 10 ovog Sporazuma.

Član 9

Ovaj Sporazum ne primjenjuje se na prava i obaveze Ugovornih strana koji proizilaze iz drugih međunarodnih ugovora, u kojima su one ugovorne strane.

Član 10

Ovaj Sporazum privremeno se primjenjuje od dana potpisivanja, a stupa na snagu tridesetog (30) dana od datuma primanja posljednjeg pisanog obavještenja kojim se Ugovorne strane međusobno obavještavaju, diplomatskim putem, o ispunjenju uslova predviđenih nacionalnim zakonodavstvom za stupanje ovog Sporazuma na snagu.

Ovaj Sporazum je zaključen na period od dvije (2) godine.

Ovaj Sporazum se zatim prećutno produćava za dalje jednogodišnje periode, sve dok ga bilo koja od Ugovornih strana ne otkaće, u pismenoj formi, diplomatskim putem, najkasnije šest (6) mjeseci prije isteka tekućeg perioda.

Sastavljeno u Budvi dana 20. marta 2012. godine u dva originalna primjerka na crnogorskom i srpskom jeziku, pri ćemu su oba teksta jednako vjerodostojna.

Za Vladu Crne Gore

Tarzan Milošević, s.r.

Za Vladu Republike Srbije

Dušan Petrović, s.r.

Ćlan 3

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Slućbenom listu Crne Gore-Mećunarodni ugovori“.

Broj: _____

Podgorica, _____

Vlada Crne Gore

Predsjednik,

Dr Igor Lukšić